



ACADEMIA NACIONAL DE FOLKLORE



neuquén capital



# Programa de Actividades del 10 al 15 de noviembre



# VI CONGRESO NACIONAL DE FOLKLORE CIUDAD DE NEUQUÉN 2020



## TOCÁS e INGRESÁS desde tu celular o computadora

### MARTES 10



17:00 | APERTURA  
Bienvenida de los pueblos originarios patagónicos  
·Luisa Calcumil, actriz y cantora mapuche  
Saludos  
·Antonio Rodríguez Villar, Presidente de la Academia Nacional del Folklore  
·Victor Yunez, Presidente de SADAIC  
·Mariano Gaido, Intendente de Neuquén Capital  
·Omar Gutiérrez, Gobernador de Neuquén  
Autoridades Nacionales

17:30 | PATAGONIA - Mesa 1 "Proceso histórico y social del Folklore Patagónico"  
Presenta: Ricardo Zanón / Exponen: Dra. Brigida Baeza, Héctor Raúl Osés y Prof. Raúl Aranda

18:45 | GENERAL - HOMENAJE a "José María Castiñeira de Dios"

19:10 | FOLKLORE EN LAS ESCUELAS - EXPOSICIÓN:  
"Contenidos de Folklore en el diseño curricular. Una propuesta de metodología para su formulación".  
Expone: Dra. Ana María Dupey  
Apertura: "Esas soledades" de y por Teresa Parodi y Aldy Balestra con Carlos Escobar.

19:50 | FOLKLORE EN LAS ESCUELAS - Mesa 2:  
"Perspectivas y experiencias en la enseñanza del Folklore en el Siglo XXI"  
Presenta: Dra. Ana María Dupey / Exponen: Lic. Karina Rodríguez, Lic. Claudia Garbi y Prof. Roberto Lindon Colombo

21:00 | GALA ARTÍSTICA 1: PATAGONIA



inscribite

### MIÉRCOLES 11



10:00 | PATAGONIA - HOMENAJE a "Carlos Procopiuk y Lorenzo Kelly"  
Expone: Jorge Fernández Garro

10:40 | PATAGONIA - CONVERSATORIO: "La ruta de los dinosaurios" | Presenta: Laura Pérez  
Participan: Rodolfo Coria y Jorge Calvo

11:40 | INTERNACIONAL - RECONOCIMIENTO al grupo español "LOS GRANJEÑOS".  
Presenta: Antonio Rodríguez Villar  
Los Granjeños son: Javier Esteban Muguero, Luis Comyn Gómez Acebo, Juan Wais, Santiago Melgar y Francisco "Paco" Bergareche | Cierre: Video Canciones

12:10 | GENERAL - EXPOSICIÓN: "Idiomas originarios en la enseñanza. La experiencia en Corrientes".  
Presenta: Gustavo Namuncurá  
Expone: Dr. Walter Insaurralde

16:00 | PATAGONIA - HOMENAJE a "Rodolfo Casamiquela"  
Expone: Carlos Di Fulvio

16:25 | PATAGONIA - Video documental "La Misión Jesuítica de Nahuel Huapi. Patagonia Argentina"  
Presenta su Director: Sergio Raczko

17:20 | GENERAL - HOMENAJE a "Don Andrés Chazarreta" al cumplirse el próximo 16 de marzo el centenario de la histórica presentación de su "Compañía de Arte Nativo" en el "Teatro Politeama" de Buenos Aires.  
Expone: Andrés Chazarreta Ruiz (nieto)

17:40 | GENERAL | Mesa 3: "Renacer de las danzas tradicionales" | Presenta: Claudia García  
Exponen:  
·Koki y Pajarín Saavedra "Huayra Muyo, Arunguita y Pala pala (NOA)  
·Luis Marinoni "Danza de escena y reconstrucción escénica" (NEA)  
·Roberto Lindon Colombo "Danzas sureras de circulación viva"

19:10 | GENERAL | CONVERSATORIO: "La pintura argentina hoy"  
Participan: Carlos Gómez Centurión, Julián Althabe y Alberto Sánchez Maratta

20:40 | GENERAL - HOMENAJE a "Waldo de los Ríos" al cumplirse 50 años de su muerte.  
Expone: José Luis Castiñeira de Dios.

20:55 | PATAGONIA | Mesa 4: "Diversidad musical Patagónica" | Presenta: Hilda López  
Exponen: Hilda Alvarado (La Pampa) / Nelson Ávalos (Chubut) y Ángel Hechenleitner (Río Negro)

22:00 | GALA ARTÍSTICA 2: PAÍS

### JUEVES 12



10:00 | PATAGONIA - HOMENAJE a "Héctor Lombera"  
Expone: Silvia Narváez

10:15 | INTERNACIONAL | EXPOSICIÓN: "El canto y la música sefaradí" | Presenta: Marcelo Benveniste  
Expone: Liliana Benveniste.  
La disertante ilustrará su exposición con cantos y músicas sefaradís.

11:00 | PATAGONIA | EXPOSICIÓN: "500 años de Patagonia".  
Expone: César Fernández

11:10 | FOLKLORE EN LAS ESCUELAS | CONVERSATORIO: "Folklore y los estudiantes" | Presenta: Daniel Sánchez  
Participan estudiantes:  
·De la Escuela Superior de Bellas Artes "Manuel Belgrano" de Neuquén: María Daniela Ferrada, Suyai Martínez, Soledad Troncoso García y Graciela Noemí Díaz  
·Del IUPA-Instituto Universitario Patagónico de las Artes de Gral Roca (Río Negro): Teresa Barroso, María Laura Rodríguez, David San Carlos y Alex González; y  
·De la Escuela Provincial de Folklore de Cipolletti: Martín Jara

12:35 | PATAGONIA - EXPOSICIÓN: "El Canto tradicional del norte neuquino"  
Expone: Raúl Aranda

16:00 | PATAGONIA - Mesa 5: "Las manos de la Patagonia"  
Participan: Pablo Bestard, Ramiro Barberena y Guadalupe Romero Villanueva

17:10 | PATAGONIA - HOMENAJE a "Edgar Morisoli"  
Expone: Rubén Evangelista

17:30 | PATAGONIA - Mesa 6: "Canción Patagónica"  
Presenta: Diego Castro  
Exponen: José Luis Álvarez, Pamela Díaz, Eduardo Guajardo, Horacio Contreras, Ignacio Boreal y Miguel Ángel Michelena

19:00 | GENERAL - EXPOSICIÓN "Una voz milenaria en la tonada" | Presenta: Anibal Cuadros  
Expositora: Dra. María Teresa Carreras

20:00 | PATAGONIA - HOMENAJE a "Eliás Chucair"  
Expone: Jorge Castañeda

20:10 | GENERAL - CONVERSATORIO: "Realidad del Canto y la Música folklóricas" | Presenta: Eugenio Inchausti  
Exponen: Marián Farías Gómez, Suna Rocha, Mónica Abraham y Rubén Cruz

21:30 | GALA ARTÍSTICA 3: PAÍS

### VIERNES 13



10:00 | GENERAL - HOMENAJE a "Jorge Prelorán"  
Expone: Ercilia Moreno Chá

10:15 | PATAGONIA - CONVERSATORIO "Mitos y Leyendas Patagónicas" | Presenta: Gustavo Namuncurá  
Exponen:  
·Ricardo Casanova, "La leyenda del Maruchito"  
·María Angélica Gualmes, "El gran bajo del Gualicho"  
·Isidro Belver sobre, "Contadas del Norte Neuquino"

11:20 | INTERNACIONAL - EXPOSICIÓN: "José Asunción Flores, creador de la guaranía. De la música popular al sinfonismo" | Presenta: Ovidio Ottaviano  
Expone: Mtro. Diego Sánchez Hasse  
·Apertura: Nde rendape Aju", versión tradicional  
Cierra: Nde rendapeAju", versión sinfónica.Orquesta Sinfónica del Congreso del Paraguay, dirigida por el Mtro. Sánchez Hasse.  
(\*): guaranía de José Asunción Flores.

16:00 | GENERAL - EXPOSICION: "Folklore en la Pandemia"  
Presenta: Teresa Barreto  
Exponen: Maricel Pelegrín y Claudia Forgióne

17:10 | GENERAL - Mesa 7: "Prácticas terapéuticas tradicionales: nuevas miradas"  
Presenta: Nancy Abalos  
·María Cristina Bianchetti "Enfermedades tradicionales en el NOA"  
·Facundo Arteaga "Resignificaciones del curanderismo en La Pampa"  
·Juan Pablo Romero "Ritos y expresiones artísticas de religiosidad popular"

18:30 | GENERAL - EXPOSICION "Encuesta Nacional de Folklore de 1921" | Presenta: Mabel Ladaga  
Expone: Leonor Acaña, Directora del Instituto Nacional de Antropología y Pensamiento Latinoamericano.

19:00 | GENERAL - Mesa 8: "Saberes de los sabores"  
Presenta: Adelina Villanueva  
·Amancay Gaspar "Ritmo y sonos de la comida regional"  
·Luly López Arias "Sabores de algarrobo"  
·Norma Azar "Taku es algarrobo"

20:00 | GENERAL - EXPOSICIÓN: "El Folklore se mira en el cine" | Presenta: Maricel Pelegrín  
Expone: Ricardo Preve

20:50 | GENERAL - CONVERSATORIO: "Cupo Femenino en el folklore" | Participan:  
Mavi Díaz, Rafela Vera, Luciana Jury, Eduardo Sivori y Luis Barrera

22:00 | GALA ARTÍSTICA 4: PAÍS

### SÁBADO 14



10:00 | GENERAL - HOMENAJE a "Linares Cardozo"  
Expone: Roberto Romani  
Cierre: Los Concepcioneros

10:20 | GENERAL - EXPOSICION "La investigación en el Folklore: del dicho al hecho" | Presenta: Carlos Molinero  
Expone: María Azucena Colatarci

11:30 | PATAGONIA - Mesa 9: "Comidas con identidad patagónica" | Presenta: Francisco "Pancho" Casado  
Exponen:  
·Isidro Belver "La Historia del Ñaco"  
·Liliana Verbeke "Comidas populares de Río Negro" y  
·Alejandro Moggi "Comidas del Norte Neuquino"

12:45 | GENERAL - EXPOSICIÓN "Archivo Hours. Rescate de ritmos y cantos anónimos sureros"  
Expone: Francisco Lanusse

16:00 | PATAGONIA - CONVERSATORIO "La Colonia Galesa: entre lo argentino y lo galés" | Presenta: Claudia Forgióne  
Exponen: Geraldine Lublin (Gales), Sara Borda Green (Gales) y Ana Chiabrando Rees (Trelaw)

17:15 | GENERAL - HOMENAJE a "Ramona Galarza y al Pai Julián Zini" | Presenta: Carlos Lezcano  
Expone: Pedro Zubieta, Presidente de la "Fundación Memoria del Chamamé".  
·Homenaje a Ramona | Apertura: "Vuela Ramona" (Aldy Balestra / Yayo Cáceres)  
·Homenaje al Pai Julián Zini | Apertura: "Niña del Ñangapiri"  
Trío "DOS + UNO" (Hugo y Marcelo Dellamea y Ariel Sánchez)

17:40 | GENERAL - Mesa 10: "Artesanías Siglo XXI. Innovaciones en manos de tradicionales de comunidades originarias" | Presenta: Roxana Amarilla  
Exponen:  
·Silvia Tropan (Tejedora y teñidora mapuche de Junín de los Andes, Neuquén.)  
·Flora Párraga (Ollera, koala de San Salvador de Jujuy, Jujuy).  
·Ramón Gutiérrez (esquilador y tejedor de vicuña de Laguna Blanca, Catamarca)

19:00 | GENERAL - EXPOSICIÓN "Ciencia e Investigación en el Folklore"  
Expone: Dra. Olga Fernández Latour de Botas

19:40 | GENERAL - Mesa 11: "Turismo y Folklore"  
Apertura: Video "Casa de Atahualpa Yupanqui en Cerro Colorado" (Córdoba)  
Exponen:  
·Sergio Chacón: "Patrimonio cultural y Folklore"  
·Horacio Román Quispe: "Turismo en las fiestas criollas populares"  
·José Luis López Ibáñez: "Folklore y Turismo, una alianza positiva"

21:00 | GALA ARTÍSTICA 5: PAÍS

### DOMINGO 15



10:00 | PATAGONIA - HOMENAJE a "Gregorio Álvarez"  
Presenta: Jorge Gorostiza  
Expone: Naldo Labrín

10:15 | INTERNACIONAL - EXPOSICIÓN "Aporte de la Cultura Negra en los ritmos y cantos de América Latina"  
Presenta: Javier Luna Elías (Perú)  
Expone: Susana Baca (Perú)

11:00 | GENERAL - EXPOSICIÓN "Festivales en tiempos de pandemia" | Apertura: "Apertura e Himno a Cosquín"  
Presenta: Antonio Rodríguez Villar  
Expone: Cr. Gabriel Musso, Intendente de Cosquín y Presidente de la Comisión del Festival Nacional de Folklore de Cosquín

11:30 | PATAGONIA - HOMENAJE a "Bertha Köessler-Ilg"  
Expone: César Fernández

16:00 | PATAGONIA - CONVERSATORIO "Recopiladores y cultores" | Presenta: Raúl Aranda  
Exponen: Pablo Otazú, Diego Bosquet y Luis Ferreira

17:00 | GENERAL - HOMENAJE "A Carlos Martínez Sarasola"  
Expone: Ana María Llamazares

17:30 | GENERAL - Mesa 12: "El Tango"  
Apertura: Enrique Avogadro, Ministro de Cultura de CABA  
Presenta: Raúl Lavié  
Exponen:  
·Gabriel Soria "Tango, Folklore urbano"  
·Miguel Ángel Barcos "El Tango en la Patagonia"  
·Irene Amuchástegui "Tangos y zambas: algo en común"

19:00 | PATAGONIA - HOMENAJE "Los Berbel y la Patagonia"  
Saludos: Antonio Tarragó Ros y Rubén Patagonia  
Participan: Marité Berbel, Trafal Berbel, Damián Sánchez y Naldo Labrín

20:00 | CIERRE formal del Congreso (Saludos y agradecimientos)

20:30 | GRAN GALA FINAL